

# В ы А түжөд

Удораса ВКП(б) Рајкомда да  
Райисполкомдың газет

## Став вын вёрлеңан план тыртём вылә

Мілан рајонын стахановской метода зәндің збылью петкөдлісін вылын уж производителност (поточноб) методін) торја біргадајас, колхозјас, medödicны гырысың гырыс вермөмјас, кың Петр Іванович Колмаков јортлән біргада, Бауутовлән, күжісні бура котыртын „Кривонаволодкөй“ колхозын јуралыс Соров јорт договорори бостадом задачиे тыртлай 100 процент вылә да бостісні содтәд побірдін і кыскыны кык сурс кубометра, сіз-жо „Мыка“ колхозын јуралыс Калын јорт бура күжіс котыртын ужвын да асыныс бостадом договор күзә заданіе тыртісны 100 процент вылә да бостісні содтәд побірдін і кыскыны да е м б о 1 м у к Ѳ д в о зын мунью колхозјас, кодјас тыртісвын асыныс бостадом задачие да вёчоны содтәдін, бін тышқаобны жешшө-на гырысжык вермөмјас шеддәм вёсна, прогреоінкөй уждан бостомын ресиджык колхозсін пәртіні болшевистскоб, а колхозынкіссәс вайәдны зақіточноб оләм выїз.

Но уна колхозса вескөдльюјас ез-на гөгбровын выйті ыжыд, тәдчана лүнсі стахановской движенијелю да ез күтчины колана ноги ужавны (поточноб) методін), мыжек-на талун-я лүнәк кыссоны борын, кың побірдім, шпаль ассо, кыскасом күзә. Март тобаше вёрпрограмма завершітан толыс, коді должен доны уж производителност кыбданабын, медеа вёргортө вет-дәмјас. Но уна колхозса вескөдльюјас ез вёчны колана выводјас, а ужсілдецін самотеквас да опрідіні став срокасоб-нін, ез тыртны договор-ди бостом задачие коді должен доны быд мортал законой, со кодјас кыссоны медеа борын Б-Пысса колхозын јуралыс Логинов јорт пук-тө выләт-жык колхозноб інтересжас обшиже ресударственноб інтересжас сөрті. Сіз-жо оз буржыка ужавны М. Пысса колхозын јуралыс Логинов: „Верхозерје“ колхозын јуралыс Коровин јортлән да Контуга колхозын јуралыс Ренојев јортлән.

Коли лыда дуняса вёргортёвка зон-ене тыртном вылә побірдім күзә ап-

Март 27 лүн, 1936 во.

№ 18 (484)

Петө квајтәд во.

Сүрәдан доң 1936

во вылә:

Во кежәлә . З ш. 60 ур

6 төлөю кежәлә 1 ш. 80 .

3 , " , 90 ур

1 , " , 30 ур

рель 2-өд лүнәк, а кыскасом күзә апред 8 лүнәк. Медым успешноба поманны індөм лүнәк асна с содтәд би вёрпрограмма, та мотығ колө сенни тырмымын ужвын вёв оіла, кың колхозын сіз-жо откапомыјас піво. Сүтәт мөгөн пыр-жо сенни вёро рајонын, оқтјасы коммунистасос комсомоледжасос, профсоюзникжасос да служашшој беспартийноб актів піво непосредственно вёро

ужывыка біргадајас да сенни петкөдліні авангардноб рол да паскөдні быд участок да күтт массобой уж нүрдөм подвылын стахановской метода уж да шымыртын став ужалызјасе техучобабын.

Тајо ыжыд ужыс кың да біртә ма оләм, быд вескөдльюлән уполномоченілән, да күтт кутас дон-жавоны быд морт торјон.

## ВКП(б) Рајком пленум вылын

ВКП(б) РК-лон VI пленум да сіз-жо сорнітіс ізјуров воеоіс март 16-өд лүнәд. Пленум вылын щоң участвујтіс ВКП(б) Обком біurosа шлен Захаров јорт. Медвөң кызвіс-ны доклад ВКП(б) Рајкомса секретар Малышев јорттың партіјноб докumentjas вежлаліг кежәлә ләббәдчом јылыс, көні індіс торјон вәләм тырмытәм торјас да вөзд вылә сеніс індөд, кың колө збылью ужсі перестройтін і шедөдні тырдаолун партдокументjas вежлаліг кежәлә. Сіз-жо вәлі пунктама кодокладјас: Кослан парторг Логиновалис, Важгорт парторг Івкин јорттың

Малышев доклад күтта преміеын сорнітісни; Власов (Чупрово), Селівавов (Селіб), Павлов ВКП(б) РК-са інструктор, Вурдов (Слобода), Лыпін ВКП(б) РК-са інструктор, Важеев (Разыб), Палкіна (Чернушево), Павліков (Јортма), Логинов (Пысса), Третіјаков, ВКП(б) Обком біurosа шлен Захаров јорт, коді аслас сорніни сеніс бур індөд, кың колө ужавны вөзд вылә, борја кывјас вісталәм борын вәлі дыр нужалана аллофіментјас

(парктабиетын ужалыс). Сорніјас помалды борын вөчіс Малышев јорт көрталана кыв.

Вёрлеңан план рајонын тыртәм мунбом јылыс да кыләдәм кежәлә ләббәдчом јылыс, вөчіс доклад вёрпромхоса директор Шемедов јорт. Тајо доклад күтта сорнітісни: Геліванов (Гелыб) Болотов (Рајзо-ын јуралыс) Колегов (РОНКБд) Пұвкојев Александар Степановіч (Райисполкомса јуралыс).

Түсов гбра-кәча кежәлә ләббәдчом күтта вөчіс доклад Рајзо-ын јуралыс Болотов јорт, сіз-жобісни содокладјас Пысса колхозын јуралыс Логинов јорт да Черныб колхозын Черноусов јорт.

Тајо докладјас күтта сорнітісни; Карпов (Гелыб) Жданов ВКП(б) РК-са інструктор Третіјаков, Власов, Павліков (Јортма), дороңи ін ВКП(б) РК-са секретарбс вежье, кытні індіс тырмытәм торјас і сеніс вөзд вылә колана індөд.

Пленум вылын став сорнітіс (Помсо візб 3-өд лист бокыс.)

# РЕЗОЛУЦІЯ

## ВКП(б) Рајком VI-од пленумлөн партдокументјас вежлаліг кеңлө лөсөдчөм муном да вөзө сулалан могјас јылыс прімітому ма́рт 18-од лунод 1936-од воо

Кызысны доклад ВКП(б) РК-са оекетар Малышев јортлыс да партфорјасын софокадајас Важгорт первічной партійной организацијаюо Івкін јортлыс да Косланса первічной парторганизацијаюо Логинова јортлыс партійной документјас вежлаліг кеңлө лөсөдчөм муном куза,—ВКП(б) РК-лон пленум пасјо, мыј партійной документ вежлалом лөвө кывкутана организационно-партійной меропріјатијею ВКП(б) лыю рајдас йоммодомын, класСөвөй боеспособност да революци онной бәйтілност кыпдомы быд коммунистлыс, б ура пуктыны үчот да коммунистес велодом, стро жаңшоја візны партійной документјас, партія пыщса пасоғаной јаюо мын тиәдем, кодјас оз оправдаитны партіялыс ыжыд німсө, јөздө, дастом вөзө партіялыс рајдас содтөм вылод, став организационно-партійной да по літіко-воспітательной уж бурмодом да авантгардной ролсө коммунистаслы проізводство вылын кыпдом стахановской двіженіје паскодомын.

Рајкомлөн пленум пасјо, мыј партійной документјас вежлаліг кеңлө лөсөдчөм неуна ожінітіс да бурмодис организационно-партійной да пропагандистической ужас, партійной хољаст во пуктөм (партійной собраније нүбдомын бурмас, кыптис коммунистаслы актівностыс собраније вылас, развертывајтчо самоотчотјас, коди кыпдом ответственноот дісімініжированност коммунистаслы партіялоб устав да партпорученіејас выполнайтмас, партійной документјас хранітны лөсөдалома жашшіклас да отведіталома парткомнатаяас первічной парторганизацијаин, развертывајтчо партійной проівшешеніе-кыпти коммунистаслы колана лун марксистко-ленинской ста линской теориабн овлаштөмьин, нү бодо мадограммой коммунистасыс велодом-окватітбома—13 март) такод отпшош онбә-на рајонной организацијаин ембо ужас зев гырын тырмитомјас партдокументјас вежлаліг кеңлө лөсөдчомын, кодјас со мынан заключајтчоны, мыј ВКП(б) Рајком, первічной парторганизацијајас да кан дидатской группажас са обеспечитны авантгардной роль организуютбом коммунистаслы проізводство вылын стахановской двіженіје развертывајтмас (коммунистас цын сомын біті ет ахаповец), в б ч і с и ы ы невескыда, коммунистас сұт тодаюм (енса на ужало проізводство вылын), не сомын са паскодомын колана уж партіялоб рајдас бытдом куза (абу ыскушом уж, медым кыс-

кыны медбур стахановецјас са вінепартійной большевікјас са сочувствујущой группад, тырмитома комсомольской организацијаин веокодломыс да отсөг сетомыс, но торја первічной организацијајас (Чупрево, Развыб, Кослан) лезісны үргын партіялыс вілсө сочувствујущойјаскод уж нүбомын да најос кыскомын сочувствујущой группас (прімітисны касово-чуждой, случајно да готобіттөм элементјас с, да таю ез вочны аспынын колана політіческой вывод ВКП(б) Обком решеніе обрті тајо вопрос кузыас да медбојаю са обезпечитны паскодомын большевистской агітација.

### ВКП(б) Рајкомлөн пленум шүү

1. Обажитны РК бјуро да став первічной организацијајас (і кандидатской группажас) вілавини даслунга срокон став коммунистасы суттодалом рајпарторганизацијаин, медым содтыны коммунистаслы лыд проізводство вылын (брігадирас, зав. МТФ., колхозын јуралыјас).

2. Индины став кммунистасы, кодјас ужалбын проізводство вылын, мыј налди пасоғностынс лоас мілан рајпарторганизацијаин коммунистаслын возмостчана рол абутоымн стахановской двіженіје развертывајтмасын проізводство вылын, обажитны РК бјуро да первічной организацијајас (і кандидатской группажас) март 26-од лунод нүбдны юдиной партдекан став рајпарторганизација паста тајо вопрос кузыас да пуктыны магом быд коммунист вөзө, не сомын алыс лоны стахановецдон, но коло лоны і соцсоревнованіе да стахановской двіженіје паскодомын организаторон.

Пленум пасјо, мыј став первічной организацијајас да кандидатской группажасы пыр-жо коло бырдомын выјима торжаломс партійно-пропагандистической уж котыртомуын да возмостчана роль коммунистаслы проізводство вылын абутоымс стахановской двіженіје паскодомын, быд коло усвоітны да најодны јурвежердьыныс быд шарын а с а шлены да кандидаты, мыј партіялоб устав олөм порттом лоид не сомын активной собранијејас вылын участвујтром да партійной веелбітчом, но такод отпшош коло лоны проізводство вылын организаторон Стакановской двіженіје паскодомын да техучоба котыртомуын.

Обажитны РК бјуро да став парторгјас са пыр-жо перестроїти тајо

под вылас став веокодлена практика да партсобраніејас нүбдан ужб, самоотчотјас нүбдом, партійной провещеніе да політіческой агітација паокодмс, нүбдны партсобраніејас вылын парторгјасын отчетјас обшидой собранијејаслы ррешеніес олөм порттом куза да ВКП(б) РК-лы.

Обажитны РК бјуро пыр-жо візбдлыны бјуро вылын техніческой учеба меропріјатијејас јылыс рајон паста да обеспечитны орјавлытог сіјо да мас портомс проверіттом

3. Обажитны РК бјуро да став парторгјас са пыр-жо бурмодын пыр-ужаланаа плановій уж парторганизацијаин рајдас бытдомын:

a). Нүбдны сочувствујущойјаскод рајонной собраније да 2 луня курсас стахановской двіженіје куза вопросы да устав і программа велодом куза.

Нүбдны орјавлытог політіческой знаніе кылпдом да техніческой велодом сочувствујущойјаскод, кыпдомы тајо фелд вылас ответственності рекомендателјаслы, оставны сочувствујущойјаслы порученіејас обшищественній уж куза да політіческой агітација нүбдом куза, проверітны нальс олөм портомс, кыскыны сочувствујущойјас са воста партійной собранијејас вылод

Локтан партійной собраније вылын обсудітны ВКП(б) Обкомыс решеніес партіялоб мініјас са вежлодом куза мілан организацијаин сочувствујущойјас группад допутоіттома класово-враждебной да чуждой елементјас са первічной организацијаин і кандидатской группажас) долженбо вочны колана політіческой выводјас, кыпдомы классовій бәйтілност да коммунистаслы ответственноот беспартійнойјаскод стахановец-активистас са вежлодом куза да на пісы мед бурјас са сочувствујущойјас группад кыском, пуктыны магом матыса толысб котыртны сочувствујущойјаслыс группа быд первічной парторганизацијаин;

b). Нүбдны беспартійной актівітас учет (стахановецјаслы, беспартійной большевікјаслы) да пуктыны плаебвой орјавлыттом уж (актів пісы собранијејас нүбдом, беедајас, газетаудомјас, актівистјас са обшищественній уж бытдом кыском і с. в.

b). Щоктыны РК бјуро да первічной парторганизацијаин (і кандидатской группажас) пыр-жо бурмодын веокодлом да практике от-

(Помс візб 3-од лист бокью.)

## УЧОТ DA ОТЧОТНОСТЬ МУНОШ ШОГМЫТӨМА

Первічнөй учит да отчетності сельско-хозяйственній ужас күнта сіктебетјасын мунісіекітбі шогмытөма, медеңін омбыла пуктөма учит да

отчетності Чупроводы Пучком сіктебетјасын, тајо сіктебетјасын кекүшім срокас озартавны отчетјас сөтөм күнта.

Тұсов гёра-көда кежелдігітвітбім күнта абу-оң-на жанвар төлссеса сөндікалас, кодіс коло сөтни Рајзо-быд дадлун пійн.

Случнөй компаніе нүйдөм күнта сөндікалас абу-жо, кодіс коло сөтни быттөлые пема-еіғөн.

Мөстөм колхознікjasлы отсөг сөтөм күнта, најое сүкінен ілі мәскін обеспектім күнта да рабочеј скотвітбім состојанія күнта отчетјас ез

во Рајзо-б жанвар төлссесаң. Колъектівізација муном күн атчот абу жуя төлссесаң 1935-д воең.

Medea бура пуктөма ужас учит да отчетності күнта, со күншім сіктебетјас; Слобода, Устевачерга, Пысса, да Галіб, кодјас бура да ас кадо сөтөні отчетјас быд петкөдлас-јас күнта.

Ферт тащом омбыла учит да отчетності состојаніе кольны вөді вылб оз поң.

Коло сіктебетјаслы күт-тысны учит да отчетності бур состојаніе пуктөмас соломсан, а кодјас злоснб оз күнты отчетјас сөтавны, најое лоб кыскома кывкутбім.

Рајзо-ын учит күнта інспектор ПОПОВ.

## ПІГМОЛЫ ОБЗОР

### Муса вон Жоржік!

(Слобода НСШ 5 классын велодчылар Обрезков Іегорлы)

Получіті тезең пісім март 10-өд лунб 1936-бд вої, көніте уна тор мем бурдес віста-лан да көсjan воны ыжыд верибміласб велодчомыя. Гіжан мыј отлічнікjasлы гыыстенбішбіш гызыбдома, но көсja сүт-лыны ме—вокыс тащом бті омбілтор вылб, коді тыдалбі таєад пісімбіо. Те Жоржік велодчан-нін-бд V-бд классын, а гіжідым правописаніе бок-сан јона-на шогмытөм. Тајо пісімбад, көт еекі гіжімдещажык 100 кывжыс, но вөч-мид унжык 20 башыкаые. Первој коло індыны, мыј каліграфіја боксан гіжідым зөв омбілк. Ветлы да візбілды те 2-бд класса бура велодчы-ласлы тетрафасысб, сетьс-те аздан, мыј сіјд групапын велодчыласб гіжін уна пів буржыка. Пример вылб бостам кың та гіжан мем нім вылб пісімбі адрестө:

“Г. Сыктывкар Обрезкову Аліксандру Грігоревічу”. Тестав жортјасыд азчылісны Жоржік аздан 7 башыка күншім граммотнбія, те гіжан

## ВЕГНОДОМ\*

Тајо номер газетаны мәддістібекас печатајтөмә Удора-са ВКП(б) Рајком VI-бд пле-нумлыс резолюција, көн кој-мәдді колонкаас 6-бд абзацас гіжома: „локтан партийн собраніје выллы обсудітны ВКП(б) Обкомлыс решеніе-сб парліялар лініјасб веж-нөдлөм күн міян организа-цијаы сочувствујущій яс группад допустітөмә классово-враждебнөй да чуждой елем-ментјасбі первічнөй организа-цијајасын і кандідатской групп-пајасын) долженбіс вөчны колана політіческоб выводјас; а коло лыфтыны—Локтан партийн собраніје яс выллы обсудітны ВКП(б) Обкомлыс шуом міян рајону вса парт-организа-цијајасын парліялар лініјасб вежнөдлөм күн (ко-ди тыдовтчіс сочувствујущій группада враждебнөй да случајнөй елементјасбіс пр-тімбын).

Первічнөй организа-цијајас (і кандідатской группада) долженбіс тыло вөчны колана політіческоб выводјас.

### РЕДАКЦІЯ.

\* РЕДАКЦІЯСАН—тајо аб-зацас башыкаыс лоіс реч кыв вылб вүждігөн.

ПІСІМТӨ. 1 ме кың вон, кора-тенө велодчыны буржыка, бирбін тащом неграмотності гіжідіссізд да газет пыр жо менім јубртны: күншім результатін веодчин комі кыв күнта. А ме чајта, мыј бні тенад комі кывжыс оценка „плохо“, а јеслі посредстен-но, то коло вежни „плохо“, оценкабын. Жоржік оз по-вөді велодчыны, бд та таво помалан V класс, а гіжин век-на он заммы.

Ме кора тенө велодчыны „хорошо“ да „отлично“ вылб, торжествені бирбін безграмотності комі да реч кывжасы.

Тенад вон—Г. САШ.

Сыктывкар Комі педагогической  
Інститут 1 курс.

## Мына колхоз асыс вёрлеңан план тыртіс 100 проценттындын

Устевачерга сіктөсветувса Мына колхоз 1935-1936-жылдан берлеңбін сезоннанға план тыртіс март 10-жылдан лун кежелінде 100 проценттындын да бастың көсімдем, оетны соғтоди страталы вәр.

Мына „Дүгенді“ колхоз корд преміруйтны Вәрпромхозсан вәрмістчыс стахановец жасаң да бура ужалыс жасаң, кын:

Платков А. І. пәрәді 10-11 кубометрден лун, А. Г. Калінин (60 арбас) кыскө бидлүн 9-10 кубометрден ішінде тыртіс лунса норма 120-130 проценттындын да бастың көсімдем, оетны соғтоди страталы вәр.

Колхозын журалыс **КАЛІНІН**

## Гольдін колхозын вёрлеңдін нұза вәзын мүнайс 100 проценттындын

Goldin сіктөсветувса колхозлардың вәрвөчім күннен тыртіс план сәрві март 13-жылдан кежелі көрдімдем 90 проценттындын 72 процент.

Колхозын, медеа бура ужалыс жасаң, ез вәвін прогулажа ташым жартылай: Коста Сандыр, ужалыс пәрәдімдем 48 лун вәвісінде 167 кубометр, вәчінде 3,5 кубометр, навалка вылын і мүккід ужасын вылын ужалыс 98 лун. Мікіпор Васса ужалыс жасаң, вәрін віттінде 151 лун унжыс жасаң пәрәдімдем вылын, шорқода пәрәдімдем күннен локтінде лун вылын 3 кубометр, кыскасында 4,5 кубометрда 6-7 кілометра сағын, мүккідін бөржімдем да індімдем скотбердің ужалыс жасаң, емес і мүккід бура ужалыс жасаң, кын Вань Кате (они букоірын) Тімір Гриш да мүккід жасаң. Тактің бітінде вәлінін і бөржінде көлтүнін тора колхозындын жасаң.

**ГЕЛІВАНОВ.**

## Басын тајо колхозындын примерсін мүккід колхозындын

Міжан Удора рајонунаса со күншім колхозындын вузалісны пролетарской государственности, Мұнгас 69 кілограмм, Мелье 42 кілограмм, Черныш 156 кілограмм, Сельеб 177 кілограмм, Б—Пысса 136,5 кілограмм, М—Пысса 58 кілограмм, Патраково 35 кілограмм, Политово 24 кілограмм, Лоптуга 126 кілограмм да ыбула колхоз 49 кілограмм.

Тајо колхозындын вәрмістчанда бур примерсін пролетарской государственности вәзын, коло рајон паста бастың і мүккід колхозындын да оетны государственности унжыс выж.

## ВКП(б) Рајком пленумын вылын (пом)

жас жона паскідісінін большевистской самодержавии да септисиң кынін откіз гырысын-гырыс көсіпдін жасаң гырыс вермістчанда шеддін выл партийнің документында вежаліг кежелі, медеа да бөржінде колтүнін участок рајон паста.

Март 18-жылдан 10 час асулын доклад күннен шудын жасаң премітім бөржін, ВКП(б) Рајкомлар пленумын помасаң.

сөз сөтін первінінде комсомолској ор-  
ганизацијасы, медеасо політичес-  
кој велідімдем нүдімдем, стахановској  
движеније котыртімдем да медбүр ком-  
сомолец жасаң партіяда пырғ вылын  
да оттөм.

РК-са інструкторынды матаңса ка-  
дод преберітнен первінінде комсомол-  
ској организацијасы партпрікреплен-  
нін жасаң да корны најос РК бұжур  
вылын отчетінде.

4. Обязитын РК бұжур да первінін-  
де организацијасы (і кандидатској  
группајасы) індінен тора меропріја-  
тије да сіздің нүдін олөмө полі-  
тическој агітация нүдім күннен (тор-  
жідін агітаторын жасаң, кыскыны агітаци-  
оннан жаңа мед бур беспартийнен бол-  
шевик жасаң стахановец жасаң, нүдін  
накод специалні агітаторында оеми-  
нарда, обеспекітнен најос колана мі-  
тератураи—газетон, журнал жасаң  
і с. в.). Шоктын РК бұжуролы матаңса  
лун жасаң вәйдін пәрадоко парт-  
кабінет (нүдін мітература учотті  
бастың, ләббідін шкаф да нүдін  
колана обрудование, котыртнен вы-  
ставка, специалні кіоск, обеспекітнен  
мітератураи і мүккід тора) да пук-  
тынды парткабінеттің мөгөн мето-  
діческој руководство бурмістчанда  
да кружок жасаң, школа жасаң отсөг сөтін  
да пропагандаржасында пропагандаста-  
код уж бурмістчанда.

Шоктын РК бұжур да первінінде  
организацијасы котыртнен колхоз  
нін актів пінде політшкола жасаң да сүв-  
тінде сені плақа бөлінде жаңа, бөржінен вес-  
кілдіс жасаң да септиси колана міте-  
ратураи шоктын РК бұжуролы візін-  
дінде партіяда олды освещиа жасаң күн-  
да вопрос рајонуна газет стратынан.

5. Организационно техническој ла-  
содімдем күнде партіяда документында веж-  
аліг кежелі обязитын ВКП(б) РК-де:

а). Нүдін парторгасынды совеш-

ВКП(б) Рајкомса секретар—  
К. МАЛЫШЕВ.

# 1936-öd востхановской во скотвіцом паскодомын

Міян стріна партія да мудрой вождь Сталін јорт веокодом улын социалістіке скот відом паскодомын вічіс некор на вовлутом ыжыд вөкөв, кык воби 1934-1935-öд војасо содіс гырым скоттюрыд 40 міллионы унжык, 10 міллионы унжык содіс ыж да коза йурыд, 10 міллионы унжык воро йурыд, да 3600 кука.

Скоттюрыд содтём паскодомкод отшош јона, оджо бурмб рабочојастан да колхозчыкјаслон материалной оллангыс, онын да ілбасы да гажажык.

Но такод отшош міян рајонын ем-на уна тырмитомторјас, 1935 öд вояны рајон паста скотвіцом паскодом куза государство вөзин ез да тирттәма план, медым өннис тиртты вөлі став почаналунас, а мыж вөсна ез да тирттәма государство вөзин скотвіцом паскодом куза план.

Такод ёшшош уна колхозјасын вөлі отход—Слободаын 35 процент, Кослан колхозын 37 процент, Буткан колхозын 37 процент, Пысса 31 процент, Пучком 33 процент, но такод отшош ембо да уна колхозјас, кодјас өннис сохранітески скоттюрыд 100 процент вылә, кык Јертом колхоз Важгорт колхоз, Көрттүвја, Зәрзәйда В—Вылаб.

Пыр-жо коло скоттюрыд паскодом дело бөстини став міян ужалыс парыїнә да беспартийнә јөзлү, кем үнжастог быдлун Коссаны скотвіцом план өннис да содтодон

тырттом вөсна.

Кыпбасны скоттыс продуктівноотсо быд міс вылә 3500 літраЬ.

сохранітны 100 процент вылә гырым скоттюрыд да молодынакос, сіз-жо паскодомы посні скоттөс відом (ыжас, ибзаяс да порояс).

Тајо ыжыд меропријатиессо олому проптром могью, коло мобилізујтны производственой да політіческой активностсо колхозјаслыс, став скот бердын ужалыс јөзлүс, паскыда паскодын стахановскей двіженіе социалістіке орденоом да ударничество скотвіцан уж бердын і та под вылын быдтыны быд колхозын дасјасон Сталінскей ударникјассо, ударникајассо, стахановецјассо да стахановкајассо скотбердын ужалыјас піво.

Пуктыны образцювоя санитарія да гигіена быд скот олапінjasын да бура весавны скоттөс.

Міс ваян інжасын медым вөлі шонайдыс постојаний, том скотты 15 градусоц да гырыолы 7-8 градусоц. Онісан-жо коло заводітны стройтывы күжді відан местајас (навозохранілышжејас) вовлутом бура пуктыны скот відан ужсо, медым үекүшом ез вөв скоттөс.

Көні ем вісію скот, то коло ветеринарной правіло сөрті пуктыны бур уход лечіттөм, вісію скоттөс пырыттөм пыр коло торюдны мукод скот бердын торя изолаторјас. Коло чорыда соблюдајтны скоттөс нормадын вердом да не візны вешишор көрим.

Онісан-жо котыртны веточній көрим загтотвіттөм, іспользујтны рузог ізас шырмөн да ибжомон і мукод торјас, скоттөс жұтавы сәмін шонид вади.

Өннис тыра скоттөс вайг кежде обеспечіттны бур шонид, жутыд помешкеніеён і веобщыны 100 процент вылә пойлучтны прілод да ас кадо пышшодан скоттөс.

Коло кыскыны став скот бердын ужалыјассо техучебаң велодчыны, быт вылә зајтны техникум, КОКАНІН.

## Анастасіја Ільїшна Андреевалы

(Аслад школалын велодчыю чојсан)

### ПІСМО

Наста чој, ме көсіја гіжыштыны аслам велодчом куза. Мен велодча Пысса начальнә николаын 3-од классын.

Велодчабура, ем 5 „отлично“, 4 „хорошо“, да 3 „посредственно“.

Мен вөтә јепши-на көсіја велодчыны буржыка, медым да ілбасы отлично.

Наста чој, тіјантай нө вөрлеңмид кысб зев борын? Наста мен тенб кора ужавны сіз-жо, кык велодча мене. Воруж помалдом борын тенб відчысам стахановкабын.

Тајын і помала, а бні кута відчысны теоаң шомб „Выл туїд“ гаъет пыр. Тенб чој, ҚУРА АНДРЕЕВА.

Аслам—друг Колмаков Петръ<sup>и</sup> Ивановичъ пісмо

Платков Александр Ивановичъ

Первој Колмаков јорт менб ошка, мыж тед пісмбыд кыпбасы міян брігадаса шлен-јаслыс ыжыд көсіјасы, вылын уж производителност шеддом вөсна тышо.

Оні гіжышта аслам уж јылыс. Ужавны петі сентябр 20-од лунсаң, а январ толысын котырті поточнөй брігада 7 мортыс. Мен брігадаса шлен-јас лоасны со, кодјас; А. А. Калінін 50 арбса, Г. Ф. Калінін 52 арбса, А. Г. Калінін 60 арбса, Г. А. Калінін да д. А. Калініна.

Ачім ужалі раскражовка вылын да вөчір быдлув 23-25 кубометрдә.

Со кодјас мен брігадаса шлен-јас пісмо возмѣстчијас даря Калініна тыртб лунса нормадын 150-200 проценттә сіз-жо кыскасымын, кыскыбыдлун 8-10 кубометрн і с. в.

Март 12-од лун кежде мен брігадома—нін 500 кубометр да кыскома 200 кубометра.

Мен брігадаса шлен-јас ставбын вкліүтічіны стахановскей тольбаб, ферт дні результатыс ез да омбъ збыльс брігадаса шлен-јас күтчесіны обломсан вылын уж производителност шеддом вөсна тышо.

Мен брігадабын сезоннөй плағ тыртбам март 10-од лун кежде брігадома куза 103,4 процент вылә да кыскасым куза 102,2 процент вылә.

Оні ме сүйті шпал лбсан ужо, а брігадаса шлен-јасс сүттіді тацік—5 мортес турјасіг кежде гйтотвітчана уж да кыскасан уж.

Мен көсіја лоны тыр дасбын кылбадчиг кежде да тенб кора сіз-жо успешнёја лоны дасбын вөр кылбадиг кежде, а та под вылын кута ужавны обломсан быд мінүт кута учітывајтны мед ез вөш вешишор.

Тајын мен помала гіжны, бні кута відчысны тесап јубр, кык тесаптысаң кылбадчиг кежде.

Чоломбын стахановец—  
АЛЕКСАНДР ПЛАТКОВ.

**Баланс хозяйственных средств Удорского Райпотребсоюза  
на 1/1 1936 г. и сравнение его с данными бухгалтерского баланса на 1/1 1935 г.**

**АКТИВ**

**ПАССИВ**

	Сумма на 1/1 1935г.	в рублях		Сумма на 1/1 1935г.	в рублях
	на 1/1 1936г.			на 1/1 1936г.	
I Товарные запасы			I Внутренние ресурсы		
1. Товары в пути	490060	647879	1. Основной фонд	197640	201327
2. Товары на складах	656303	1533308	2. Запасной фонд	14583	14583
3. Товары сбыта	37620	71487	3. ФУБР	7874	7874
4. Товары отгруженные	80650	211624	4. Фонд амортизацион.	6193	8705
5. Прочие ценностии и издержки обращения на остаток товаров	68387	289984	5. Прочие фонды и резервы	6765	6765
Итого по разделу I	1333020	2734282	Итого по I разделу	233055	239254
II Денежные средства	11960	2171	II Привлеченные средства		
III Средства в расчетах			1. Долгосрочные кредиты	558743	131135
1. Расчеты между РПС и его сетью	273232	412720	2. Краткосроч. кредиты Гос. банка	909900	2909343
2. Прочие расчеты	17538	7277	3. Кредиторы	208318	135834
Итого по разделу III	290770	419997	Итого по II разделу	1676961	3176312
V Отвлеченные средства			III Накопление		
1. Ценные бумаги	86365	114300	1. Отчетного года	—	32144
2. Взносы специальназначения	91642	92625	Баланс руб.	1910016	3447710
3. Ссуды выданные	—	3250			
Итого по разделу V	178007	210175			
VI Капиталовложения не- зданые в эксплуатацию	16207	17944			
VII Основные средства	51087	40597			
VIII Производствен. запасы	5146	2544			
IX Производство и пере- работка	—	—			
X Потери (убытки)	—	—			
Прощлых лет текущего год	23819	—			
Баланс руб.	1910016	3447710			

**РЕЗУЛЬТАТЫ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

**ПОТЕРИ**

**НАКОПЛЕНИЯ**

№№ п/п		Сумма в рублях	№№ п/п		Сумма в рублях
A. планируемые			A. Планируемые		
1. Издержки обращения	329889		Реализация товаров и материалов	400974	
2. Издержки адм. управленческие	67244		Прочие	3680	
3. Внутрикооператив. отчисления	6518		Б. Нецелевые доходы от списания кредиторской задолженности	15474	
4. Прочие	18824		Прочие накопления	34592	
B. Непланируемые			Итого	454720	
Прочие потери	101		Сальдо потерь	—	
Итого	422576		Всего	454720	
Сальдо накоплений	32144				
Всего	454720				

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ВЫПОЛНЕНИЯ ПЛАНА**

№№ п/п	Показатели	по плану на 1935г.	Фактически	
			за 1934г.	за 1935г.
1.	Основной торговый оборот вт. р.	3000,0	1096,0	2784,5
2.	Розничный торговый оборот (Собств. розн. вт. р.)	2260,0	1587,6	2767,6
3.	Заготовление товаров сбыта собственни- ем алтарем	260,0	249,9	423,1

Председатель правления (Жданов) Главн. бухгалтер (Козлов)  
Утверждено балансовой комиссией при президиуме Коми облпотребсоюза  
3 февраля 1936 г. постановление № 4

**ВЕСНОДОМ**

Міян г. четын март 17-өд аунса 17  
номера газеты којмод лист бокас  
„Выездов барда ужалыс аслён көсүй  
бом“ печатајтом ставяны лобма опе-  
чатка улысайыс 6-өд срокаас гіжома  
„Коми Автономиј Область 16-өд во  
тырғ көжлө“, а колд лыфыны 15 во  
тырғ көжлө.

PEDAKCIJA.

Ответ. pedaktor G. TRETJAKOV.

оан, тајо воениј білетсө да паспорт-  
сө кора лыфыны выйтамон (не-  
дејствителюбон). I. GELIBANOV.

**ДУОР**

**ДУОР**

Бөші воениј білет, кодос осталома  
Григорій Ніколаевіч Јершов нім выло  
Удора военстолаъ 1926-бд воин.

Кора тајо білетсө лыфыны выкето  
мий (нефістітельбон).

ЈЕРШОВ.

Јанвар 13-өд аунса 1936-бд во  
ші воениј білет, кодос осталома  
Сєліб оңтса Іван Ніколаевіч Сєлі-  
ванов нім вилюс екі-жо вошипаспорт,  
кодос осталома 1934-бд вои күлім во  
кешләб Іван Ніколаевіч Сєліванов  
нім ныл, осталома волі Удора Ром-